



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamál?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meiríðnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

Nýtt hotel byggjast í Havn:

Nýtt hotel í Havn

*Í umbúna at byggja hotel
Yviri við Strond í Havn*

Tórshavnar býráð hevur fingið eina umsókn um loyvi at byggja eitt hotel Yviri við Strond. Á økinum har m.a. grótvirkið er, millum Jekaragotu og vegin Yviri við Strond.

Tað hevur ikki eydnast okkum at fáa upplýst, hvørji fólkini eru aftan fyri byggjætlanina, men Jørmund Vágðal er ein.

Sum skilst, er ætlanin ikki at byggja nakað stórt gistingarhús. Tað skal ver eitt hotel til 50-60 fólk, o. hugsanin er serliga at hava gestir av tí betra slagnum.

Umsóknin hevur verið fyri í havnarnevndini og í byggj- og býarskipanarnevndini, men stóða er ikki tikin til umsóknina, og tí er ógreitt, um býráðið fer at jætta umsóknini. Nógvir spurningar mugu greiðast, m.a. ferðsluspurningurin og ognarviðurskiftini — býráðið eigur ikki alt økið.

Byggisamtyktin loyvir slikari bygging, men verður byggiloyvið givið, mugu nokur hús takast

niður, m.a. grótvirkið og stoyppivirkið, og Ser-sjantahúsið flytast.

Tað frættist, at grannarnir allir eru ikki líka fegnir um tíðindini. Tey bera ótta fyri ferðsluruðuleika. Arbeidsplássini eru nógv í grannalagnum, og parkeringsmøguleikarnir smáir. Onkur hevur roknað út, at har arbeiða 275 fólk, viðskiftafólkini eru nógv, men parkeringsplássini eru bert stívlaga hundrad.

randi



Her á økinum millum vegin Yviri við Strond og Jekaragotu er ætlanin at byggja eitt lágt litið hotel í serligum stíli

Súsan rýmd til Danmarkar

Tey, sum ikki enn eru vorðin troytt av at lurta eftir landsplágnum hjá Simuni úr Konoy, hava nú kjansin at hoyra tær í nýggjari útgávu — á donskum.

«Don Johan du Nord» eitur bandið við Simon Konoy, sum Far Con gav út týsdagin. Á bandinum eru nýggju lög, sum Simun fyrr hevur sungið á føroyskum. Nú hevur so ein skyldmaður hansara, Jakob Konoy, umsett tekstirnar til danskt. Ætlanin er nevnliga at geva út bandið í Danmark og vita, hvussu tann leikur fer.

Simun hevur gott fólk

við sær á bandinum. Ronnie Nielsen, Joanna Johansen og Beint Clothier syngja, Ronnie spælir eisini trummur, Ólavur Øster gittar, Kári Poulsen tangentar og Jóhannus á Rógvu Joensen bass.

«Don Johan du Nord» kostar 120,00 kr.

Útgevarin kallar eisini nýggja bandið

fyrí «Best Of» Simun úr Konoy

Simon Konoy



Vestfalskyrrindi

23. des.: Fullmáni
30. des.: Máning longst frá jørðini
31. des.: Seinna kvarter

	Suðuroyar-fjørður		Vestmanna-sund		Nólsoyar-fjørður		Lorviks-fjørður		Skopunar-fjørður	
Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
24. des.	0722	1948	0922	2148	0537	1803	0737	2003	0622	1848
25. des.	0814	2038	1014	2238	0629	1853	0829	2053	0714	1938
26. des.	0903	2124	1103	2324	0718	1939	0918	2139	0803	2024
27. des.	0946	2206	1146	—	0801	2021	1004	2221	0846	2106